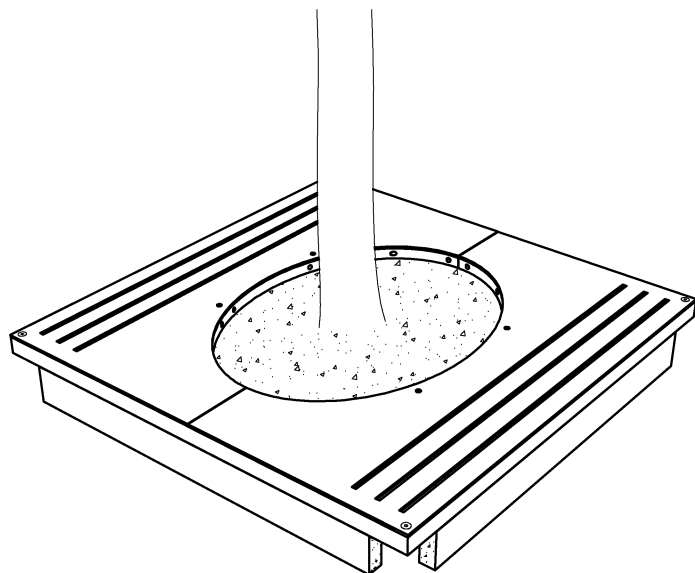
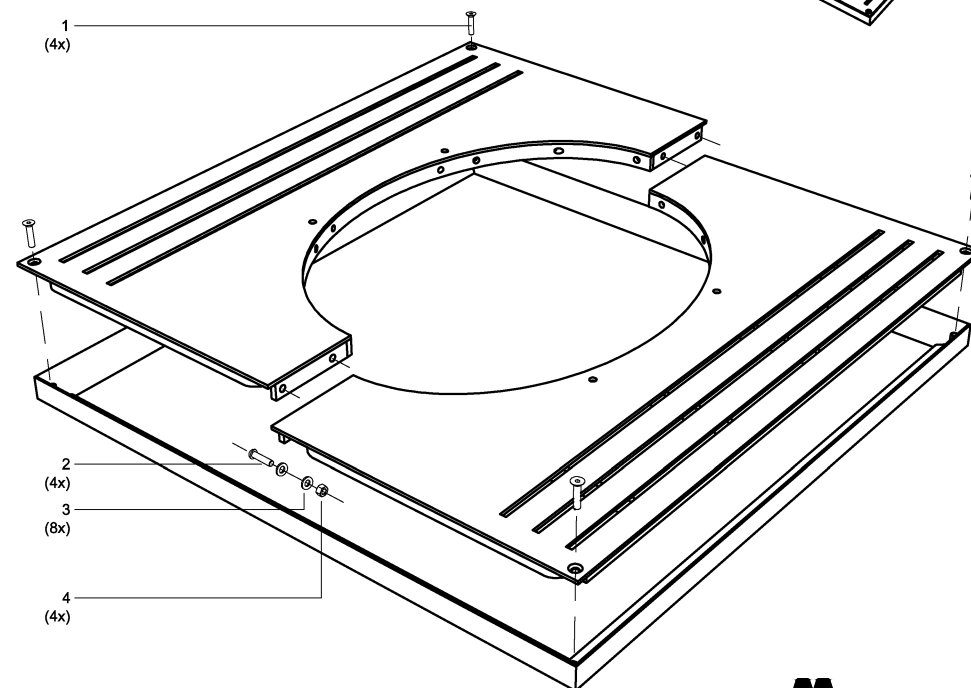
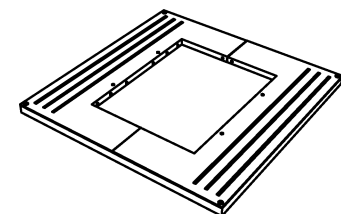
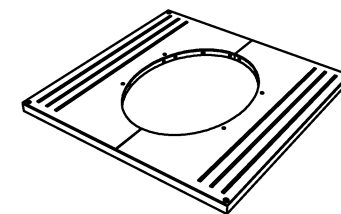


5



Scala

MI-98760000
2/2
Scala boomrooster
Grille d'arbre Scala
Scala Baumrost
Scala tree grid

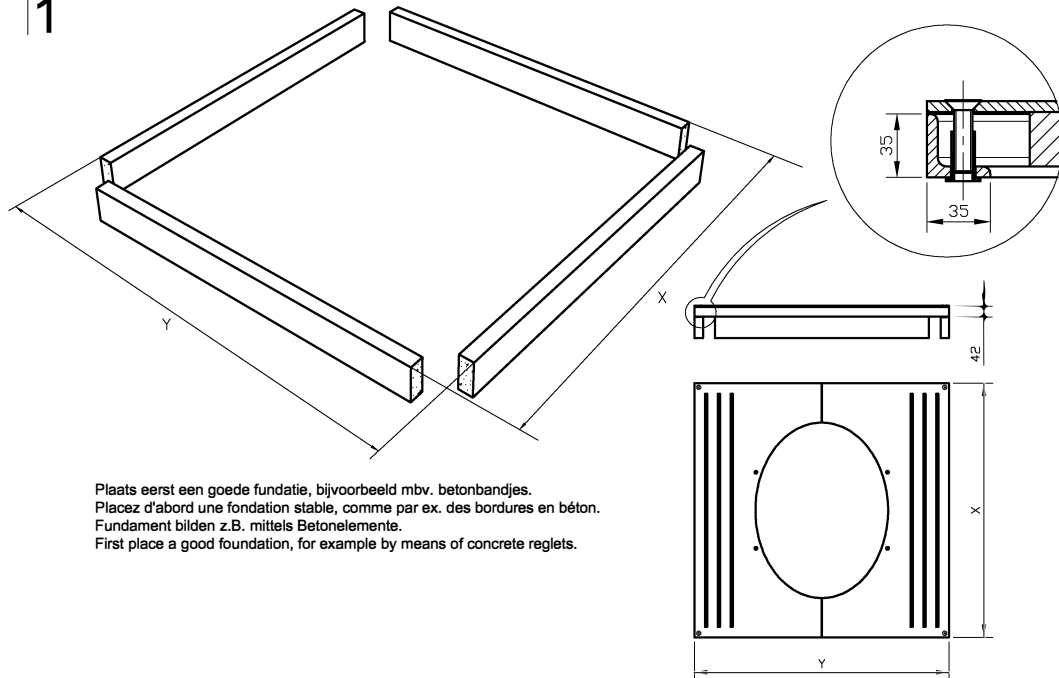


Doc. Name: MI-Scala.dwg
Doc. Size: 33/44
Rev. 01, 06-04-04

www.velopa.com

Item	Qty	Art.nr.					
1	4x	54990000	M10x40	verzonken schroef	vis a tête fraisee	Senkschraube	countersunk head screw
2	4x	54941010	M10x35	laagbolkopschroef	boulon tête ronde à encoche	Rundkopfschraube	socket head bolt
3	8x	54140000	M10	ring	rondelle	Ring	washer
4	4x	54340000	M10	borgmoer	écrou bloquant	Sicherungsmutter	prevailing torque nut

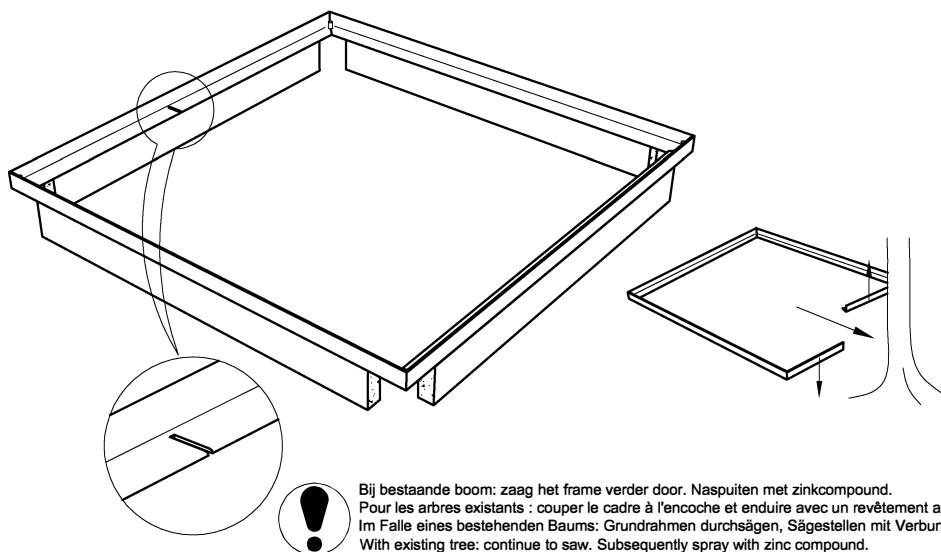
1



Plaats eerst een goede fundatie, bijvoorbeeld mbv. betonbandjes.
Placez d'abord une fondation stable, comme par ex. des bordures en béton.
Fundament bilden z.B. mittels Betonelemente.
First place a good foundation, for example by means of concrete reglets.

2

Leg het frame op de fundatie. Eventueel aanstraten is nu mogelijk.
Déposez le cadre sur la fondation. Le pavage est maintenant possible autour du cadre.
Grundrahmen auf Fundament platzieren. Danach Zupflastern möglich.
Place the frame on the foundation. Paving is possible now.



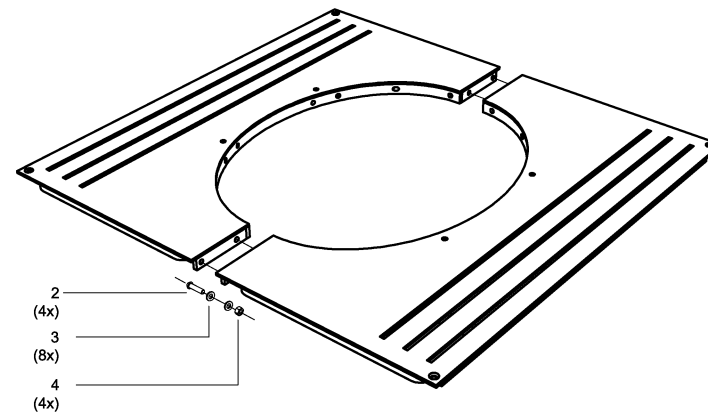
Bij bestaande boom: zaag het frame verder door. Naspuiten met zinkcompound.
Pour les arbres existants : couper le cadre à l'encoche et enduire avec un revêtement au zinc.
Im Falle eines bestehenden Baums: Grundrahmen durchsägen, Sägestellen mit Verbundzinkspray besprühen.
With existing tree: continue to saw. Subsequently spray with zinc compound.

3

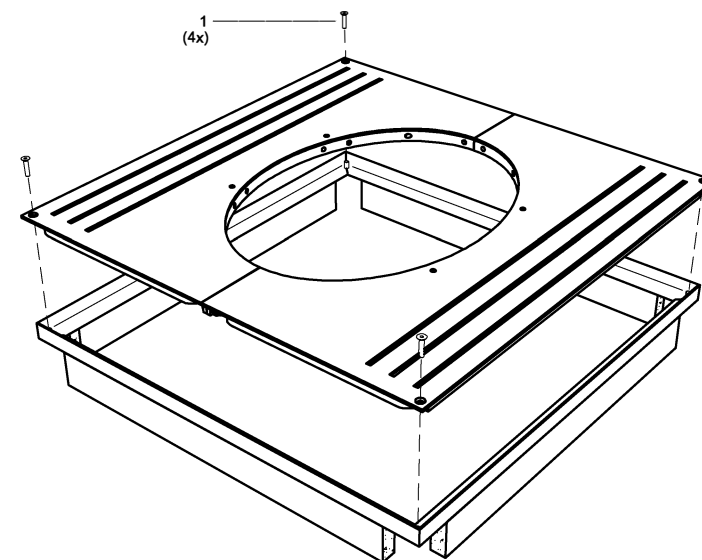
Scala

MI-98760000
1/2

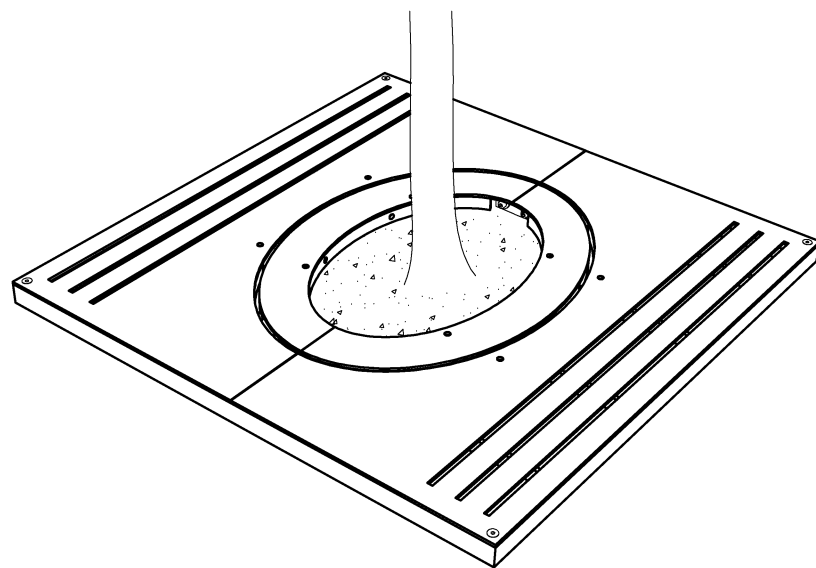
Scala boomrooster
Grille d'arbre Scala
Scala Baumrost
Scala tree grid



4

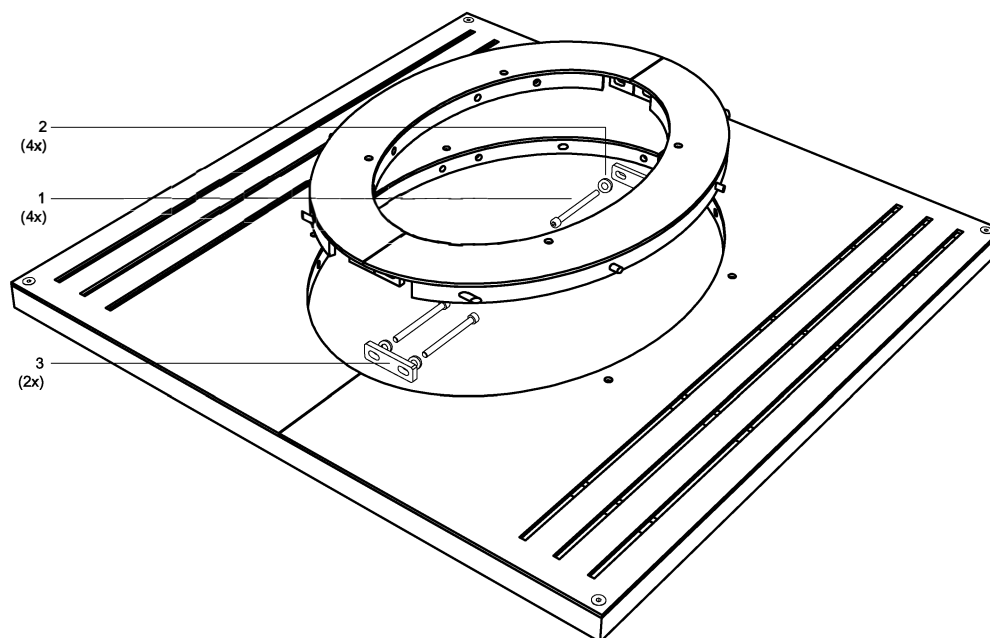
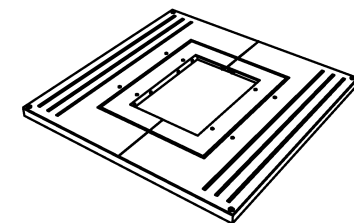
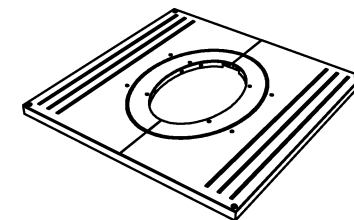


5



Scala

MI-98760010
1/2
Scala binnenring
Scala, anneau intérieur
Scala Innenring
Scala inside ring



2
(4x)

1
(4x)

3
(2x)



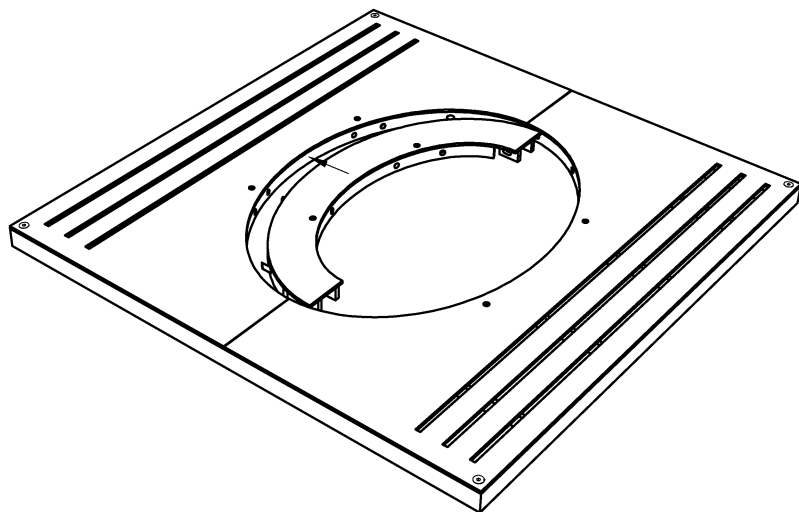
Doc. Name: MI-Scala.dwg
Doc. Size: A3LJ44
Rev. 01, 06-04-04

Item	Qty	Art.nr.					
1	4x	54990010	M10x120	cilinderschroef bzk	vis a tete cilindrique	Zylinderschraube	head cap screw
2	4x	54140000	M10	ring	rondelle	Ring	washer
3	2x	30304900	-	montageplaatje	Plaquette de montage	Montageplatte	mounting plate

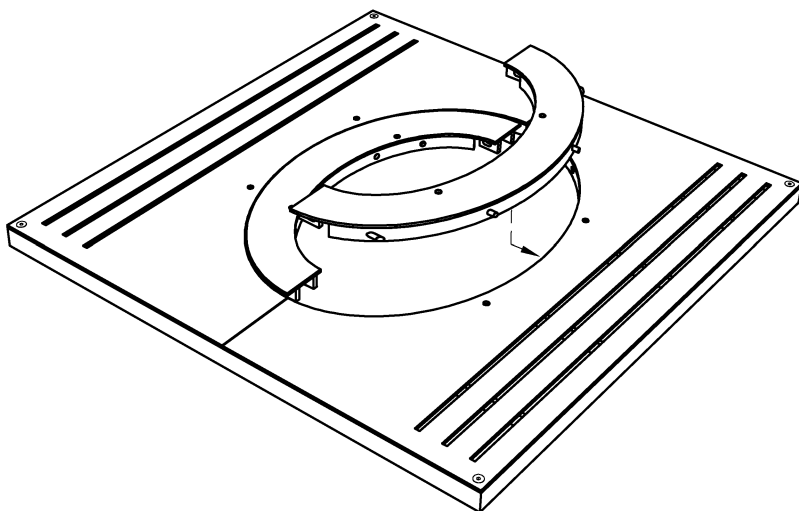
Scala

MI-98760010
2/2
Scala binnenring
Scala, anneau intérieur
Scala Innenring
Scala inside ring

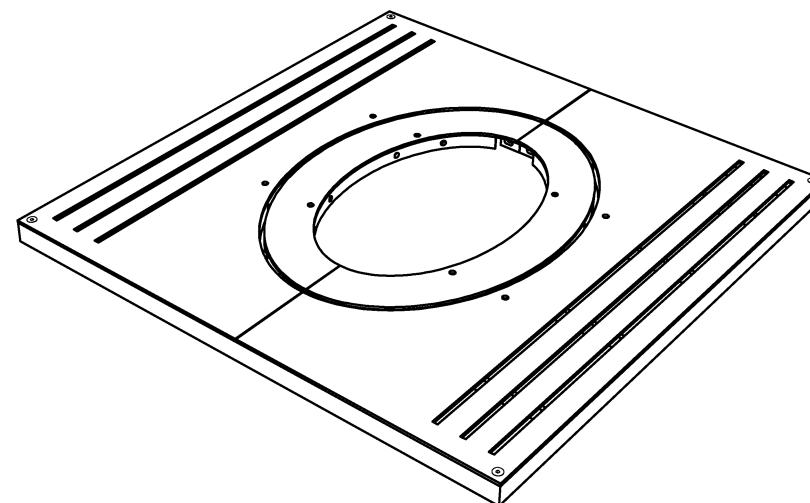
1



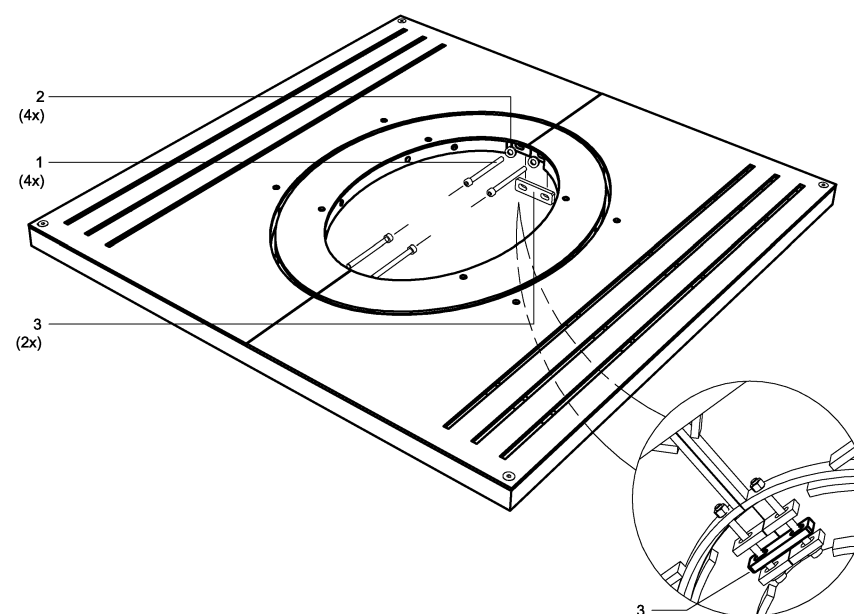
2



3



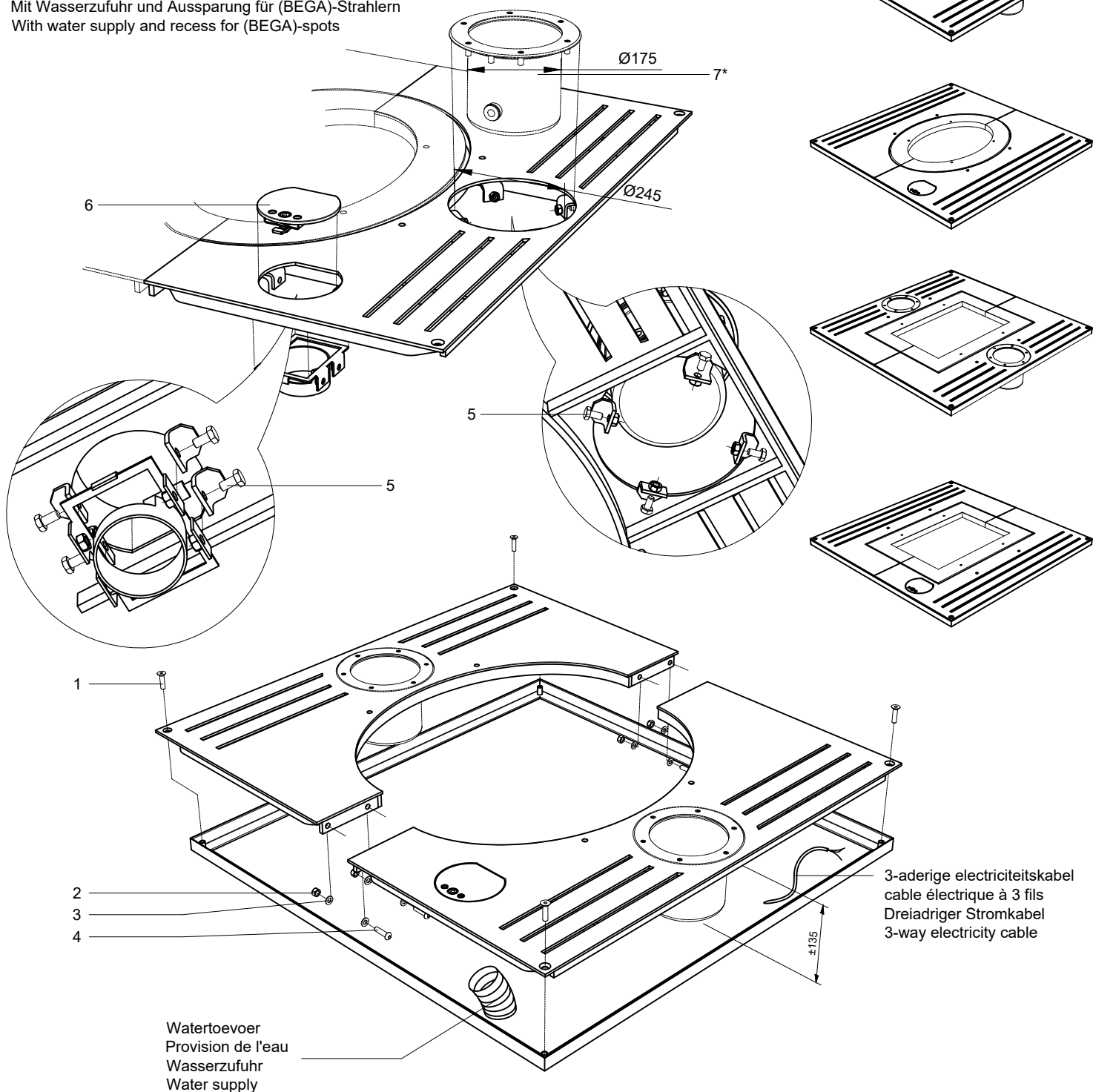
4



Scala

MI-98760300

Met watertoevoer en opening voor (BEGA)-spots
Avec provision de l'eau et renforcement de spots (BEGA)
Mit Wasserzufuhr und Aussparung für (BEGA)-Strahlern
With water supply and recess for (BEGA)-spots



Watertoevoer
Provision de l'eau
Wasserzufuhr
Water supply

3-aderige electriciteitskabel
cable électrique à 3 fils
Dreidriger Stromkabel
3-way electricity cable

Doc. Name: MI-Scala spots+water supply.dwg
Doc. Size: 4x A4
BWI

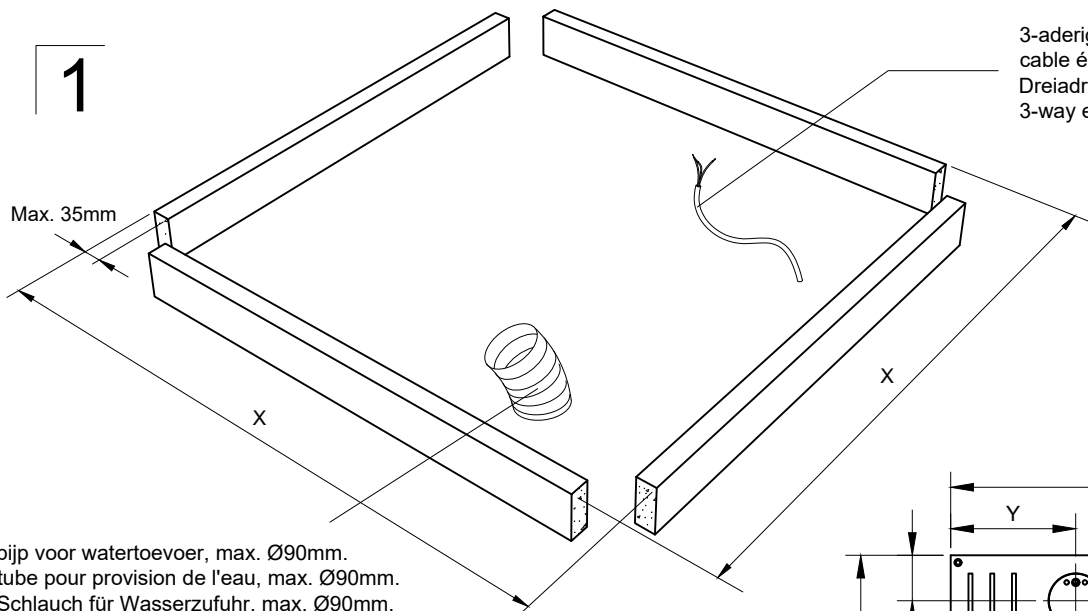
www.velopa.com

1/4



Item	Art. no.	Qty					
1	54990000	4x	M10x40	verzonken schroef met binnenzeskant	vis à tête fraisée hexagonale	Senkschraube mit Innensechskant	countersunk hex. socket head screw
2	54900350	4x	M10	borgmoer	écrou bloquant	Sicherungsmutter	prevailing torque nut
3	54900410	8x	M10	sluitring	rondelle	Verschlußring	washer
4	54941010	4x	M10x35	laagbolkopschroef (RVS)	boulon tête ronde à encoche (inox)	Rundkopfschraube (Edelstahl)	hex. button head screw (stainl. steel)
5	54900200	8x	M10x20	Zeskantbout (RVS)	vis à tête hexagonale (inox)	Sechskantschraube (Edelstahl)	hex. head screw (stainl. steel)
6		1x		deksel watertoevoer	couvercle pour provision de l'eau	Wasserzufuhrdeckel	water supply cover
7*	*	1x/2x		Spot, niet door velopa geleverd	Spot, non fourni par velopa	Strahler, nicht von velopa geliefert	Spot, not supplied by velopa

1



3-aderige electriciteitskabel
cable électrique à 3 fils
Dreiadriger Stromkabel
3-way electricity cable

X = 1200; Y = 345
X = 1500; Y = 405
X = 1800; Y = 525

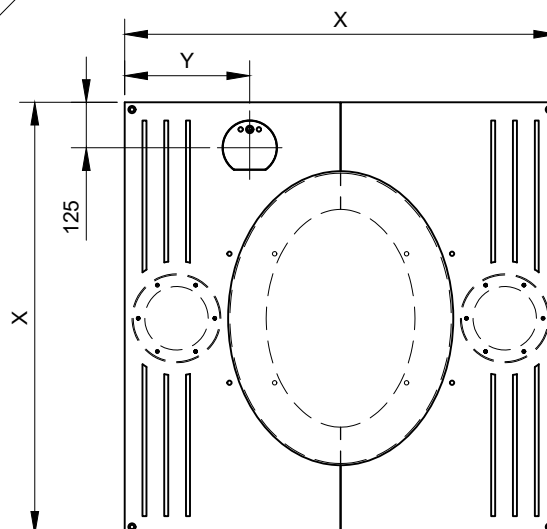
pijp voor watertoevoer, max. Ø90mm.
tube pour provision de l'eau, max. Ø90mm.
Schlauch für Wasserzufuhr, max. Ø90mm.
water supply hose, max. Ø90mm.

Plaats eerst een goede fundatie, bijvoorbeeld m.b.v. betonbanden en tref voorzieningen t.b.v. electriciteits- en watertoevoer.

Placer d'abord une fondation stable, comme par ex. des bordures en béton et arranger les facilités pour provision d'électricité et de l'eau.

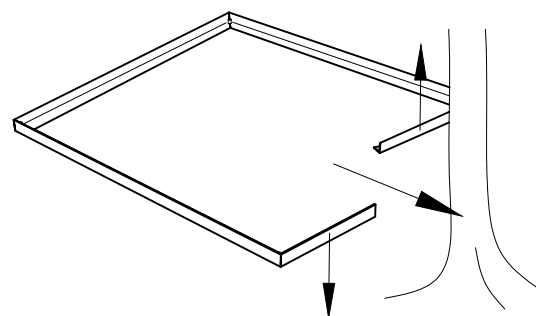
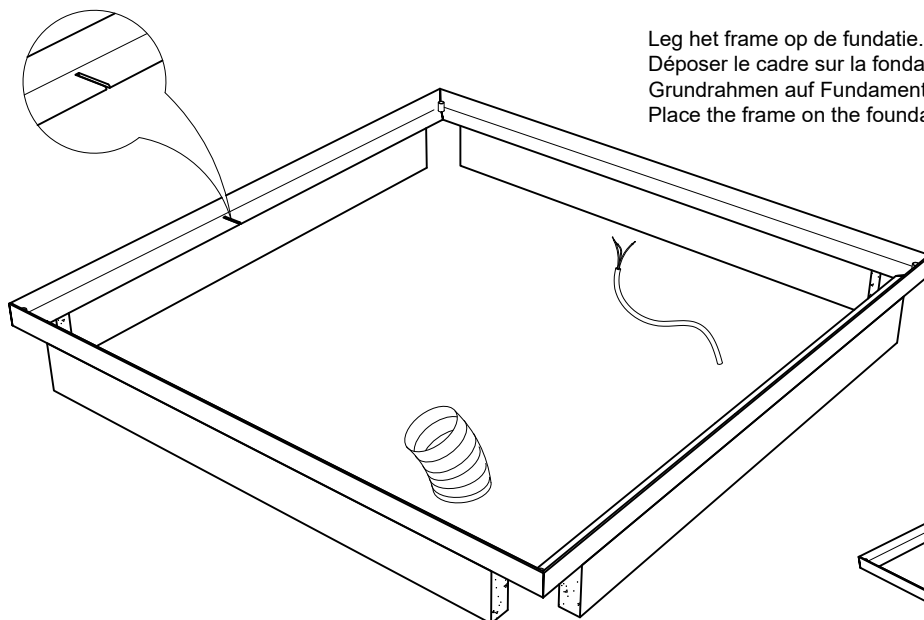
Fundament bilden, z.B. mit Betonelementen, und Vorbereitungen treffen für Strom- und Wasserzufuhr.

First, place a good foundation, for example with concrete reglets and arrange facilities for electricity and water supply.



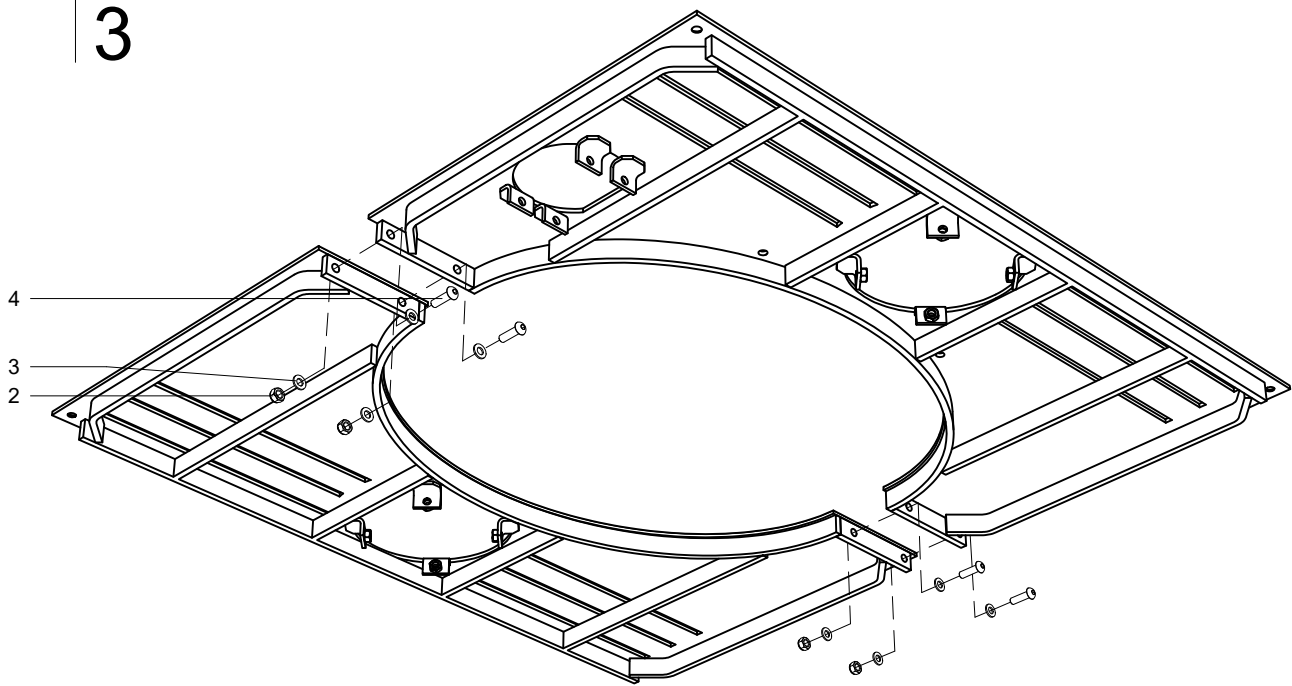
2

Leg het frame op de fundatie. Eventueel aanstraten is nu mogelijk.
Déposer le cadre sur la fondation. Le pavage est maintenant possible autour du cadre.
Grundrahmen auf Fundament platzieren. Eventuell zupflastern.
Place the frame on the foundation. Paving is possible now.

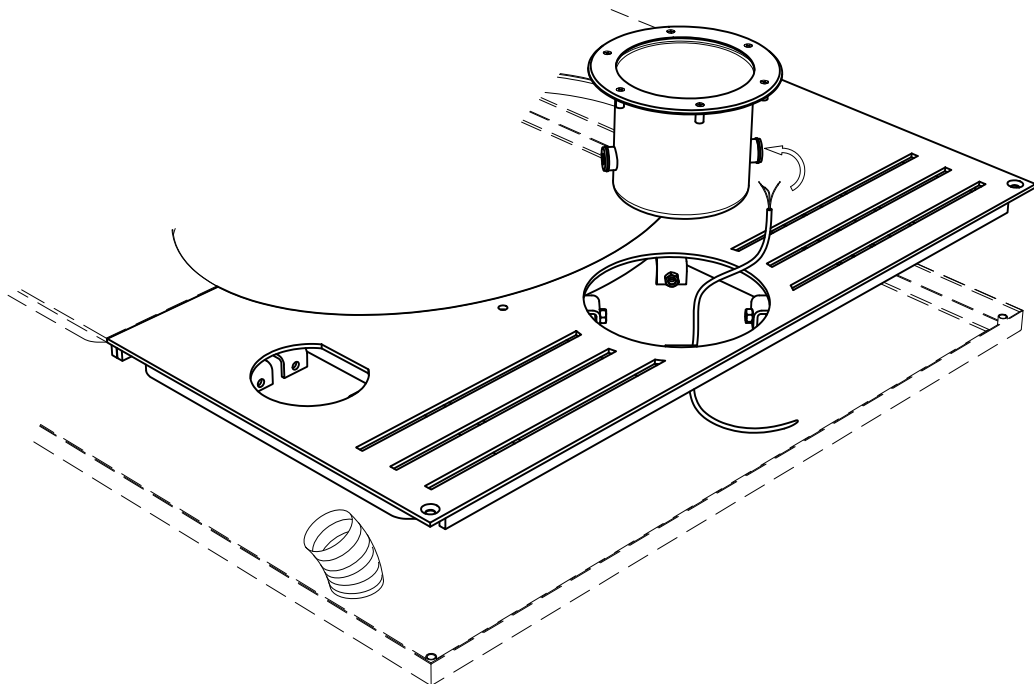


Bij bestaande boom: zaag het frame verder door. Naspuiten met zinkcompound.
Pour les arbres existants : couper le cadre à l'encoche et enduire avec un revêtement au zinc.
Beim bestehenden baum: Grundrahmen durchsägen, Sägestellen mit Zinkspray besprühen.
With existing tree: continue to saw. Subsequently spray with zinc compound.

3



4



Sluit de spot(s) aan en bevestig deze en de slangbeugel in de daarvoor bestemde plaatsen. Gebruik voor het aansluiten en waterdicht maken de bij de spot meegeleverde materialen en handleiding.



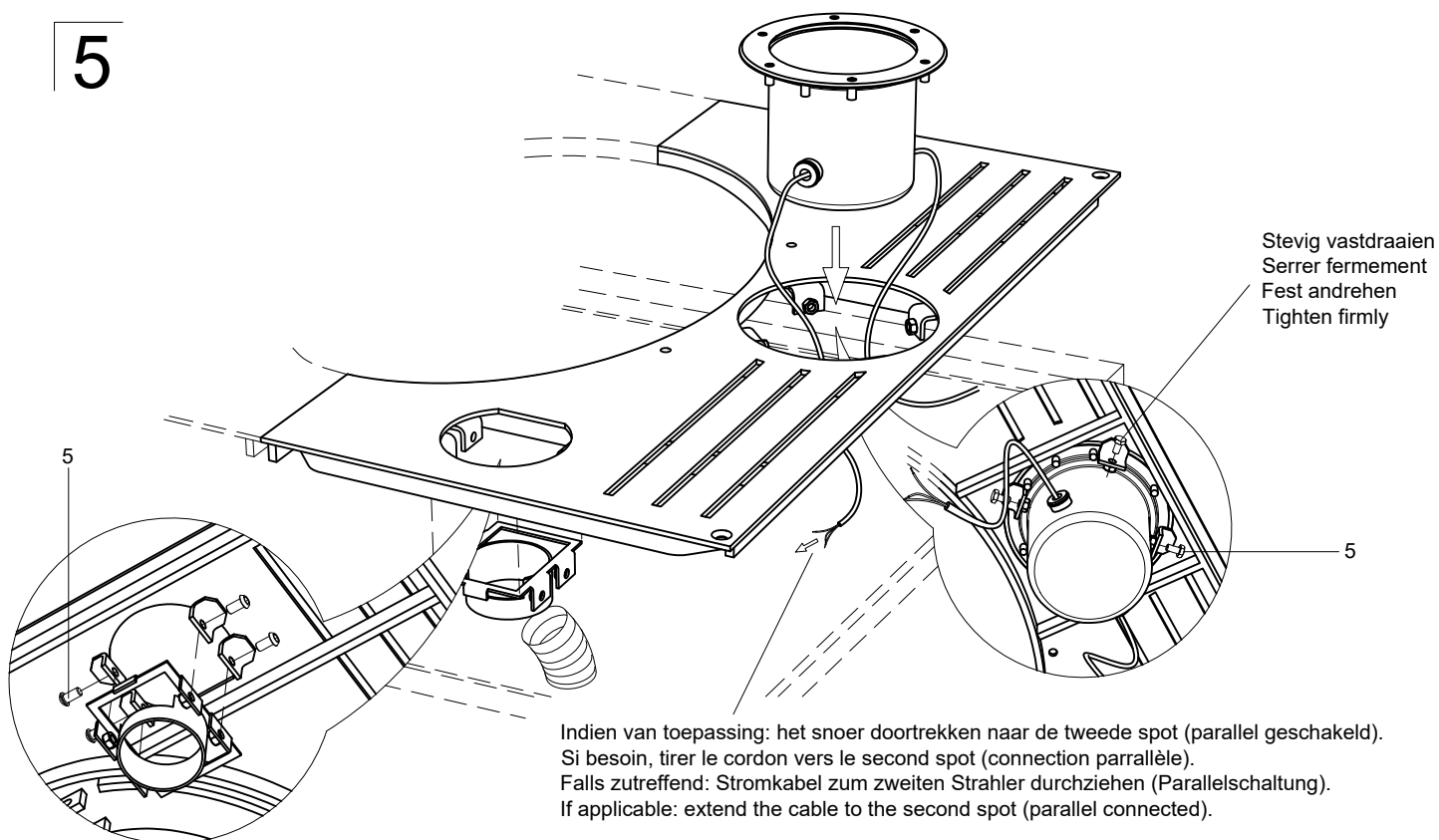
Connecter et fixer le spot et placer le cordon à l'endroit prévu. Utiliser pour la connection et l'étanchéité le matériel livré avec le spot.

Strahler anschließen und zusammen mit dem Schlauchbügel in den vorgesehenen Stellen befestigen. Für einen wasserdichten Anschluß ausschließlich die beim Strahler mitgelieferten Materialien und Anleitung benutzen.

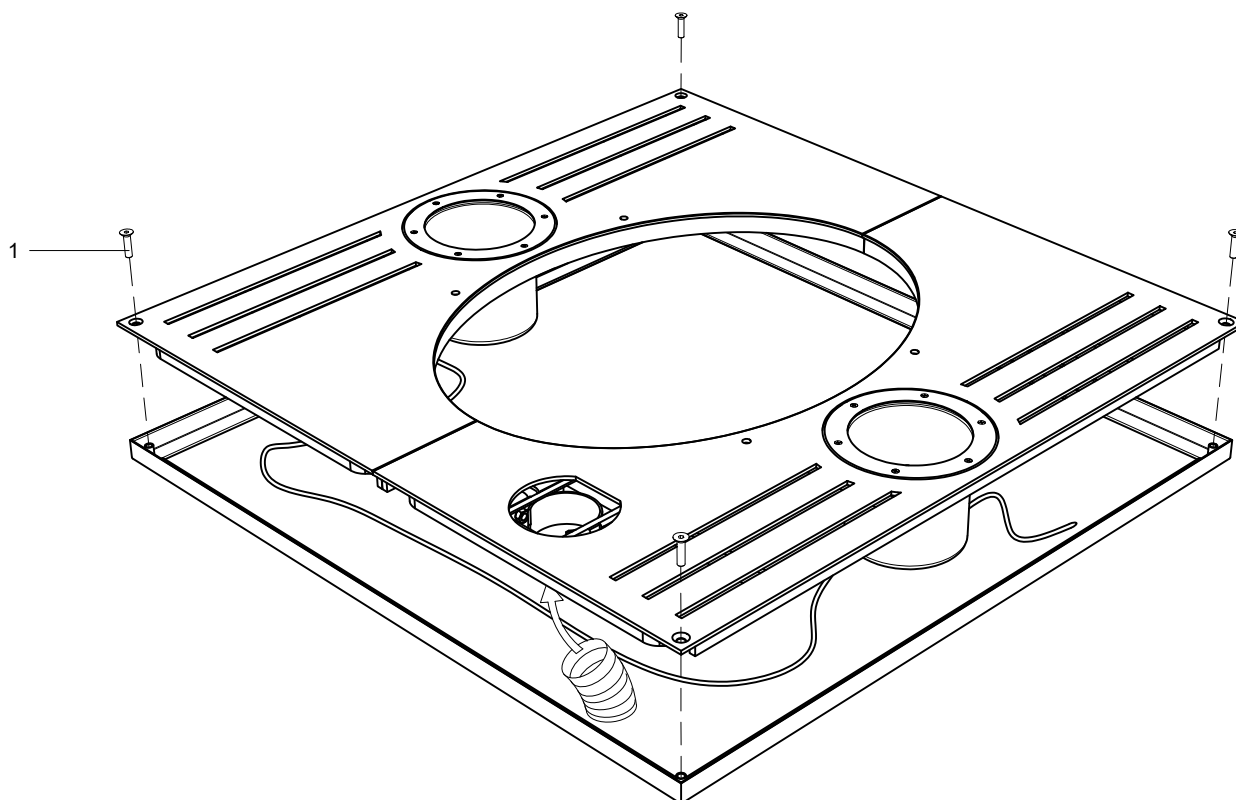
Connect and secure the spot(s) and attach the hose bracket. For connecting and making water proof, please use the materials and manual, supplied with the spot.

MI-98760300

5



6



Voor plaatsen van het rooster op het frame, de watertoevoerbuís in de daarvoor bestemde houder plaatsen.

Avant le placement de la grille dans le cadre, placer la buse d'evacuation d'eau dans l'espace prévu.

Vor Befestigung des Rosts auf dem Grundrahmen muß der Schlauch in die dazu bestimmte Halterung positioniert werden.

Before the grid is placed onto the frame, the water supply hose must be inserted in the therefore destined place.

MI-98760300